



V Bruseli 29. júna 2020
REV2 – nahrádza oznámenie
(REV1) z 8. novembra 2018

OZNÁMENIE ZAJINTERESOVANÝM STRANÁM

VYSTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA A PRAVIDLÁ EÚ V OBLASTI CEZHRANIČNEJ PREPRAVY ODPADU

Spojené kráľovstvo 1. februára 2020 vystúpilo z Európskej únie a stalo sa „tretou krajinou“¹. V dohode o vystúpení² sa stanovuje prechodné obdobie, ktoré sa skončí 31. decembra 2020³. Do uvedeného dátumu sa právo Únie v celom svojom rozsahu uplatňuje na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve⁴.

EÚ a Spojené kráľovstvo budú počas prechodného obdobia rokovať o dohode o novom partnerstve, ktorou sa ustanoví najmä oblasť voľného obchodu. Nie je však isté, či sa takáto dohoda uzavrie a nadobudne platnosť na konci prechodného obdobia. V každom prípade by takáto dohoda vytvorila vzťah, ktorý by bol z hľadiska podmienok prístupu na trh veľmi odlišný od účasti Spojeného kráľovstva na vnútornom trhu⁵, v colnej únii EÚ a v oblasti DPH a spotrebných daní.

Preto sa všetky zainteresované strany, a najmä hospodárske subjekty, upozorňujú na právny stav platný po skončení prechodného obdobia (časť A nižšie). V tomto oznámení sa takisto vysvetľujú určité príslušné ustanovenia dohody o vystúpení týkajúce sa odlúčenia (časť B nižšie), ako aj pravidlá uplatniteľné na Severné Írsko po skončení prechodného obdobia (časť C nižšie).

¹ Tretia krajina je krajina, ktorá nie je členom EÚ.

² Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7) (ďalej len „dohoda o vystúpení“).

³ Prechodné obdobie možno pred 1. júlom 2020 jedenkrát predĺžiť najviac o jeden alebo dva roky (článok 132 ods. 1 dohody o vystúpení). Vláda Spojeného kráľovstva takéto predĺženie zatiaľ vylučuje.

⁴ S výhradou určitých výnimiek stanovených v článku 127 dohody o vystúpení, ktoré nie sú relevantné v kontexte tohto oznámenia.

⁵ V dohode o voľnom obchode sa predovšetkým nestanovujú koncepty vnútorného trhu (v oblasti tovaru a služieb), ako je vzájomné uznávanie, zásada krajiny pôvodu a harmonizácia. Dohodou o voľnom obchode sa neodstraňujú ani colné formality a kontroly vrátane tých, ktoré sa týkajú pôvodu výrobkov a ich vstupov, ani zákazy a obmedzenia dovozu a vývozu.

Odporúčania zainteresovaným stranám: S cieľom riešiť dôsledky uvedené v tomto oznámení sa zainteresovaným stranám odporúča najmä vziať do úvahy toky odpadov, ktoré sú v súčasnosti určené na zneškodnenie v Spojenom kráľovstve, a upraviť ich na základe tohto oznámenia.

Upozornenie:

Toto oznámenie sa netýka colných režimov pre dovoz a vývoz. Oznámenia týkajúce sa týchto aspektov sa pripravujú alebo už boli uverejnené⁶.

Okrem toho je potrebné poukázať na všeobecnejšie oznámenie o zákazoch a obmedzeniach vrátane dovozných/vývozných licencií.

A. PRÁVNÝ STAV PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa už právo EÚ týkajúce sa cezhraničnej prepravy odpadu, najmä nariadenie (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu, nebude uplatňovať na Spojené kráľovstvo⁷. Okrem toho sú dotknuté aj súvisiace ustanovenia iných právnych predpisov o odpadoch na úrovni EÚ. Má to najmä tieto dôsledky:

1. CEZHRANIČNÁ PREPRAVA ODPADU

1.1. Zákazy prepravy odpadu

V článku 34 a článku 3 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu⁸ sa zakazuje vývoz:

- odpadu na zneškodnenie a
- zmesového komunálneho odpadu⁹ na činnosti zhodnocovania

z EÚ do tretej krajiny, pokiaľ nie je členom Európskeho združenia voľného obchodu (EZVO) a zmluvnou stranou Bazilejského dohovoru. V dôsledku toho bude po skončení prechodného obdobia zakázaný všetok vývoz odpadu na zneškodnenie a vývoz zmesového komunálneho odpadu určeného na zhodnotenie z EÚ do Spojeného kráľovstva.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_sk.

⁷ Pokiaľ ide o uplatniteľnosť nariadenia (ES) č. 1013/2006 v Severnom Írsku, pozri časť C tohto oznámenia.

⁸ Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1.

⁹ Zmesový komunálny odpad [odpadová položka 20 03 01 v súlade s rozhodnutím Komisie 2000/532/ES o zozname odpadov (Ú. v. ES L 226, 6.9.2000, s. 3)] zozbieraný zo súkromných domácností vrátane prípadov, keď tento zber pokrýva aj odpady od iných pôvodcov.

Dovoz odpadu do EÚ sa bude od skončenia prechodného obdobia riadiť hlavou V nariadenia (ES) č. 1013/2006, podľa ktorej je dovoz odpadu zo strany tretej krajiny Bazilejského dohovoru aj naďalej povolený, s výhradou požiadaviek stanovených v uvedenom nariadení.

1.2. Súhlasy vydané pred skončením prechodného obdobia

V článku 9 nariadenia (ES) č. 1013/2006 sa vyžaduje „súhlas“ príslušných orgánov miesta určenia, odoslania a tranzitu oznámenej prepravy odpadu.

S výnimkou jednotlivých pohybov odpadu, ktoré prebiehajú na konci prechodného obdobia¹⁰, platí v prípade súhlasov vydaných príslušnými orgánmi členských štátov EÚ pred skončením prechodného obdobia pre prepravu po skončení prechodného obdobia nasledovné:

- Ak ide o prepravu odpadu, ktorá je zakázaná podľa nariadenia (ES) č. 1013/2006, súhlas stráca platnosť.
- Ak ide o prepravu odpadu, ktorá ako taká zakázaná nie je, zmenu statusu Spojeného kráľovstva z členského štátu na tretiu krajinu treba považovať za podstatnú zmenu v zmysle článku 17 nariadenia (ES) č. 1013/2006. V súlade s článkom 17 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1013/2006 sa v prípade danej podstatnej zmeny musí predložiť nové oznámenie, pokiaľ všetky dotknuté príslušné orgány nezastávajú názor, že navrhované zmeny si nové oznámenie nevyžadujú.

Treba pripomenúť, že aj keď sa všetky dotknuté príslušné orgány domnievajú, že nové oznámenie nie je potrebné, na požiadavky na prepravu odpadu medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom, ktoré zostáva stranou Bazilejského dohovoru z 22. marca 1989 o riadení pohybov nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní, ako aj „krajinou podľa rozhodnutia OECD“¹¹, sa budú vzťahovať ustanovenia článku 38 ods. 3 písm. a), b), c) a e) a článku 42 ods. 3 písm. b), c) a d) nariadenia (ES) č. 1013/2006, v ktorých sa okrem iného môže vyžadovať:

- aby dotknuté príslušné orgány zaslali opečiatkovanú kópiu svojich rozhodnutí o súhlase zodpovedným colným úradom (napr. colné úrady výstupu alebo vstupu),
- aby dopravca predložil kópiu dokladu o pohybe zodpovedným colným úradom Únie (napr. colným úradom výstupu alebo vstupu),
- aby zodpovedné colné úrady Únie zaslali v prípade potreby opečiatkovanú kópiu dokladu o pohybe príslušnému orgánu miesta odoslania, tranzitu a miesta určenia v Únii, v ktorom sa uvádza, že odpad buď opustil Úniu, alebo na jej územie vstúpil,

¹⁰ Tieto prípady sú opísané v oddiele B.

¹¹ T. j. krajina, na ktorú sa vzťahuje rozhodnutie Rady OECD C(2001)107/FINAL, pozri článok 2 ods. 17 nariadenia (ES) č. 1013/2006.

- aby sa v zmluve súvisiacej s daným oznámením v prípade vývozu z Únie stanovili určité povinnosti pre príjemcu odpadu, ako aj pre zariadenie na spracovanie odpadu.

Okrem toho bude dané oznámenie musieť obsahovať informácie colných úradov vstupu a výstupu¹².

2. CIELE EÚ V OBLASTI NAKLADANIA S ODPADOM A ČINNOSTI ZHODNOCOVANIA V TRETÍCH KRAJINÁCH

Ak sa zhodnocovanie odpadu vytvoreného v členských štátoch EÚ uskutočňuje mimo EÚ, členské štáty môžu započítať tento odpad do plnenia svojich cieľov EÚ v oblasti odpadového hospodárstva v závislosti od podmienok spracovania mimo EÚ. Konkrétne:

- Vývoz odpadu z elektrických a elektronických zariadení na spracovanie v Spojenom kráľovstve sa započíta do cieľov v oblasti odpadového hospodárstva podľa smernice 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení¹³, ak existujú spoľahlivé dôkazy, že spracovanie tohto odpadu v Spojenom kráľovstve sa uskutočňuje za podmienok, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami uvedenej smernice¹⁴.
- Vývoz použitých batérií a akumulátorov na spracovanie v Spojenom kráľovstve sa započíta do cieľov v oblasti odpadového hospodárstva podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/66/ES zo 6. septembra 2006 o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch¹⁵, ak existujú spoľahlivé dôkazy, že spracovanie tohto odpadu v Spojenom kráľovstve sa uskutočňuje za podmienok, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami uvedenej smernice¹⁶.
- Vývoz komunálneho odpadu na účely prípravy na opätovné použitie a recykláciu a vývoz stavebného a demolačného odpadu na účely prípravy na opätovné použitie, recykláciu a iné materiálové zhodnocovanie v Spojenom kráľovstve sa započíta do cieľov v oblasti nakladania s odpadom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade¹⁷, ak existujú spoľahlivé dôkazy o tom, že preprava odpadu je v súlade s ustanoveniami nariadenia Európskeho

¹² „Položka 16“ v doklade o oznámení. Pozri prílohu IA a bod 44 prílohy IC k nariadeniu (ES) č. 1013/2006.

¹³ Ú. v. EÚ L 197, 24.7.2012, s. 38.

¹⁴ Článok 10 ods. 2 smernice 2012/19/ES.

¹⁵ Ú. v. EÚ L 266, 26.9.2006, s. 1.

¹⁶ Článok 15 ods. 2 smernice 2006/66/ES.

¹⁷ Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3.

parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006¹⁸, a najmä s jeho článkom 49 ods. 2¹⁹.

- Vývoz obalov a odpadov z obalov sa môže započítať do cieľov odpadového hospodárstva podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES z 20. decembra 1994 o obaloch a odpadoch z obalov²⁰, ak existujú spoľahlivé dôkazy, že zhodnocovanie a/alebo recyklácia v Spojenom kráľovstve prebiehajú za podmienok, ktoré sú všeobecne rovnocenné s podmienkami stanovenými v právnych predpisoch Únie v tejto oblasti²¹ vrátane ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006²², a najmä jeho článku 49 ods. 2.
- Vývoz vozidiel po dobe životnosti sa môže započítať do cieľov odpadového hospodárstva podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2000/53/ES z 18. septembra 2000 o vozidlách po dobe životnosti²⁰, ak existujú spoľahlivé dôkazy, že zhodnocovanie a/alebo recyklácia v Spojenom kráľovstve prebiehajú za podmienok, ktoré sú všeobecne rovnocenné s podmienkami stanovenými v právnych predpisoch Únie v tejto oblasti²³ vrátane nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006²⁴, a najmä jeho článku 49 ods. 2.

B. PRÍSLUŠNÉ USTANOVENIA DOHODY O VYSTÚPENÍ TÝKAJÚCE SA ODLÚČENIA

V článku 47 ods. 1 dohody o vystúpení sa stanovuje, že za podmienok stanovených v uvedenej dohode sa preprava tovaru, ktorá prebieha na konci prechodného obdobia, považuje za prepravu v rámci Únie, pokiaľ ide o dovozné a vývozné licenčné požiadavky v zmysle práva Únie.

Príklad: Konkrétna zásielka odpadu, ktorej preprava medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom prebieha na konci prechodného obdobia, môže stále vstúpiť do EÚ alebo Spojeného kráľovstva na základe dokladu o oznámení, na ktorom príslušné orgány miesta odoslania, tranzitu a miesta určenia udelili svoj súhlas.

¹⁸ Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1.

¹⁹ Článok 2 ods. 5 rozhodnutia Komisie 2011/753/EÚ z 18. novembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a metódy výpočtu na overenie plnenia cieľov stanovených v článku 11 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (Ú. v. EÚ L 310, 25.11.2011, s. 11).

²⁰ Ú. v. ES L 365, 31.12.1994, s. 10.

²¹ Článok 4 ods. 1 rozhodnutia Komisie 2005/270/ES stanovujúceho formáty, ktoré sa vzťahujú na databázový systém podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES o obaloch a odpadoch z obalov (Ú. v. EÚ L 86, 5.4.2005, s. 6).

²² Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1.

²³ Článok 2 ods. 1 rozhodnutia Komisie 2005/293/ES z 1. apríla 2005 ustanovujúceho podrobné pravidlá monitorovania cieľov opätovného využitia/spätného získavania a opätovného využitia/recyklácie, stanovených v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES o vozidlách po dobe životnosti (Ú. v. EÚ L 94, 13.4.2005, s. 30).

²⁴ Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1.

C. PRAVIDLÁ UPLATNITEĽNÉ V SEVERNOM ÍRSKU PO SKONČENÍ PRECHODNÉHO OBDOBIA

Po skončení prechodného obdobia sa uplatní protokol o Írsku/Severnom Írsku²⁵. Protokol o Írsku/Severnom Írsku podlieha pravidelnému udeleniu súhlasu zákonodarného zhromaždenia Severného Írska, pričom počiatočné obdobie uplatňovania trvá štyri roky po skončení prechodného obdobia²⁶.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že určité ustanovenia práva EÚ sa uplatnia aj na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko. V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa EÚ a Spojené kráľovstvo ďalej dohodli, že v rozsahu, v akom sa pravidlá EÚ uplatňujú na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko, sa so Severným Írskom zaobchádza ako s členským štátom²⁷.

V protokole o Írsku/Severnom Írsku sa stanovuje, že nariadenie (ES) č. 1013/2006 sa uplatňuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko, a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko²⁸.

Znamená to, že odkazy na EÚ v častiach A a B tohto oznámenia sa musia chápať tak, že zahŕňajú aj Severné Írsko, zatiaľ čo odkazy na Spojené kráľovstvo sa musia chápať tak, že odkazujú len na Veľkú Britániu, v súlade s článkom 6 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku. Podľa článku 6 ods. 1 sa ustanovenia práva Únie uplatniteľné podľa tohto protokolu, ktoré zakazujú alebo obmedzujú vývoz tovaru, uplatňujú na obchod medzi Severným Írskom a inými časťami Spojeného kráľovstva len v takom rozsahu, ktorý je absolútne nevyhnutný vzhľadom na medzinárodné záväzky Únie.

Konkrétnejšie to okrem iného znamená toto:

- dovoz odpadu z Veľkej Británie alebo tretích krajín do Severného Írska sa bude riadiť hlavou V nariadenia (ES) č. 1013/2006, podľa ktorej je dovoz odpadu naďalej povolený, s výhradou požiadaviek stanovených v uvedenom nariadení,
- vývoz odpadu na zneškodnenie a zmesového komunálneho odpadu zo Severného Írska do Veľkej Británie bude podliehať udeleniu predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení,
- vývoz odpadu na zneškodnenie a zmesového komunálneho odpadu zo Severného Írska do tretích krajín (okrem krajín EZVO) bude naďalej zakázaný,
- vývoz odpadu na zneškodnenie a zmesového komunálneho odpadu zo Severného Írska do krajín EZVO bude naďalej povolený, no bude podliehať udeleniu predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení²⁹,

²⁵ Článok 185 dohody o vystúpení.

²⁶ Článok 18 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

²⁷ Článok 7 ods. 1 dohody o vystúpení v spojení s článkom 13 ods. 1 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.

²⁸ Článok 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku a oddiel 25 prílohy 2 k uvedenému protokolu.

²⁹ Podľa článkov 34, 35 a 3 nariadenia č. 1013/2006.

- vývoz nebezpečného odpadu zo Severného Írska do Veľkej Británie a tretích krajín, ktoré sú členmi OECD, bude podliehať postupu písomného oznámenia a súhlasu³⁰,
- vývoz nebezpečného odpadu zo Severného Írska do krajín, ktoré nie sú členmi OECD, bude naďalej zakázaný³¹.

Na základe protokolu o Írsku/Severnom Írsku sa však vylučuje možnosť, aby sa Spojené kráľovstvo zúčastňovalo na prijímaní a tvorbe rozhodnutí Únie, pokiaľ ide o Severné Írsko³².

Všeobecné informácie o preprave odpadu a riadení konkrétnych tokov odpadov možno nájsť na webovej stránke Komisie o politike nakladania s odpadmi (<http://ec.europa.eu/environment/waste/index.htm>). Tieto stránky budú v prípade potreby doplnené o ďalšie aktuálne informácie.

Európska komisia

Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie

³⁰ Podľa článkov 38 a 3 nariadenia č. 1013/2006.

³¹ Podľa článku 36 nariadenia č. 1013/2006.

³² V prípade, že je potrebná výmena informácií alebo vzájomné konzultácie, uskutočnia sa v rámci spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zriadenej na základe článku 15 protokolu o Írsku/Severnom Írsku.